

For Official Use:
Date received _____
Complaint log # _____

## Formulario para una Denuncia Uniforme

Este formulario, y el Proceso de *Uniform Complaint* (Denuncia Uniforme) de *Berkeley Unified School District*, está disponible para cualquier padre de familia, estudiante, empleado o residente que desee iniciar una denuncia formal a nivel del distrito. Si usted necesita ayuda para llenar este formulario, por favor hable con un administrador o con la secretaria de la escuela. Las denuncias serán revisadas y se responderán dentro de 60 días. Su denuncia será aceptada y usted recibirá un número de registro (complaint log #) después de que sea recibida por el distrito.

Para más información acerca del proceso de la denuncia, por favor diríjase a [www.berkeleyschools.net/complaints](http://www.berkeleyschools.net/complaints), o vea [Board Policy 1311](#) and [Administrative Regulation 1311](#).

**Usted puede comunicarse con el *District Compliance Officer* (Oficial Encargado de las Denuncias en el Distrito) (vea usted los datos de contacto en la parte inferior de este formulario) para preguntarle acerca del proceso o como presentar una denuncia formal.**

### I. Datos de Contacto del Denunciante (la persona que está llenando este formulario)

Su nombre	Nombre del estudiante
Su número de teléfono (incluyendo código de área)	Su correo electrónico
Su domicilio, ciudad y código postal	
Nombre de la Escuela	Grado del estudiante

### II. Fundamentos de la Denuncia

Este formulario podría ser usado para presentar una denuncia formal referente a:

- Denuncias generales acerca de *Berkeley Unified School District*, ya sea una política, método o procedimiento; un método o procedimiento en un plantel escolar; o un empleado del distrito. (Aviso: Empleado/denuncias del empleado podrían también ser presentadas con el *District Compliance Officer* y después serán transferidas a *Human Resources* para su resolución).
- Discriminación ilegal, incluyendo acoso discriminatorio, intimidación o *bullying*. En este contexto, la discriminación en base a las siguientes características es ilegal bajo la ley federal o estatal: edad; abolengo; color; discapacidad (física o mental); identificación de grupo étnico; genero; expresión de género; identidad de género; información genética; estado de persona en situación de calle, o crianza temporal; estado marital, parental o de lactancia; nacionalidad; origen nacional; raza o etnia; religión; sexo (esto incluye acoso sexual y actos de conducta sexual impropia); orientación sexual; o en base a la asociación con una de estas características actuales o supuestas.
- Represalias en contra de un denunciante u otro participante en el proceso de denuncia o cualquier persona que ha actuado para revelar o reportar una violación sujeta a los procedimientos de denuncias uniformes.
- Violaciones del distrito de la ley federal o estatal o reglamentos, incluyendo aquellos cubiertos por los siguientes programas: *Adult Education* (Educación para Adultos); *After School Education and Safety* (Educación Después de Clases y Seguridad); *Berkeley Peer Assistance and Review Programs* (Asistencia de Compañeros en Berkeley y Revisión de Programas); *Career/Technical Education* (Educación en Carreras Profesionales/Técnicas); *Child Nutrition* (Nutrición Infantil); *Childcare and Development Programs* (Cuidado para Niños y Programas de Desarrollo); *Compensatory Education* (Educación Compensatoria); *Consolidated Categorical Aid Programs* (Programas Consolidados de Ayuda Categórica); *Education Opportunities of Pupils in Foster Care or Pupils who are Homeless and Former Juvenile Court Pupils* (Oportunidades Educativas para Alumnos bajo Cuidado de Crianza Temporal o Alumnos que se encuentran en Situación de Calle y Alumnos que han estado en la Correccional); *English Learner Programs* (Programas para Estudiantes Aprendiendo Inglés); *Every Student Succeeds Act* (La Ley de que Cada Estudiante Triunfe); *Local Control and Accountability Plans* (Plan Responsable del Control de los Fondos Monetarios Locales); *Migrant Education* (Educación Migrante); *Physical Education*

*Instructional Minutes (for grades one through six)* (Minutos de Instrucción en Educación Física para los grados de primero al sexto); *Pupil Fees* (Cuotas de los Alumnos); *Reasonable Accommodations to a Lactating Pupil* (Adaptaciones Razonables para la Alumna Lactando); *School Safety Plans* (Planes para la Seguridad de la Escuela); *Special Education* (Educación Especial); *State Preschool* (Preescolar Estatal); *Tobacco-Use Prevention Education* (Educación para la Prevención del Uso del Tabaco).

### III. Detalles de la Denuncia

**Por favor describa el incidente o preocupación que lo llevo a presentar esta denuncia**, con tanto detalle cómo le sea posible, incluyendo: la ubicación, las personas involucradas, que fue lo que se dijo durante el incidente, las fechas/horarios cuando ocurrió/ocurrieron el/los incidente(s) o cuando se enteró usted por primera vez de las supuestas acciones, y a quien se le reportó el incidente. Por favor también mencione a los testigos. Usted puede adjuntar hojas adicionales o documentos si así lo desea. **Aviso: Las denuncias formales deben ser presentadas dentro de los seis meses a partir del momento que usted se enteró del supuesto incidente.**

¿Se ha conversado acerca de esta preocupación con el director de la escuela, empleado, o su supervisor? De ser así, ¿con quién?

Si la conversación se llevó a cabo, ¿cuándo se realizó y cuál fue el resultado de la conversación?

¿Cuál es la solución que usted desea? Por favor describa cual le gustaría a usted que fuera el resultado de este proceso de denuncia:

**Yo certifico que la información que estoy proporcionando en este formulario es verdadera y correcta.**

Firma del Denunciante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Documentos que respaldan la denuncia adjuntos: Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

Se les recomienda a los denunciantes que mientras el distrito hará un esfuerzo para proteger su privacidad y su asunto de manera confidencial, la investigación de las denuncias podría requerir la divulgación de cierta información para otros. Al presentar una denuncia, el denunciante autoriza al distrito para que investigue y divulgue tal y como sea razonablemente necesario para la investigación y resolución de la denuncia. Las denuncias serán revisadas y se responderán dentro de 60 días.

Están prohibidas las represalias por haber presentado una denuncia. Si cualquier participante en el proceso de la denuncia experimenta represalias como resultado de haber participado en el proceso, por favor informar al director del plantel y/o al *District Compliance Officer*.

### IV. **Por favor presente este formulario firmado a:**

District Compliance Officer/Title IX Coordinator  
Berkeley Unified School District  
2020 Bonar Street, Room 116, Berkeley, CA 94702  
Email: [complaints@berkeley.net](mailto:complaints@berkeley.net) Phone: 510.486.9338